FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 163
Enu. 30

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 163 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 A — {in / dans} Ville de Joliette — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jules Breton — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, and rang or concession and No. de maison pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. Place where person is employed, as "on farm," "in woods," "in mine," "in factory," "in office," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of work at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance (in one year).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at Collegiate Institute or University.	INFIRM (Specify age when	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, et rang ou concession et lot. No. de maison pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans distinction)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans un bois," "dans une mine," "dans une fabrique," "dans un bureau," "dans un magasin," etc.	Nombre de semaines durant un emploi à un métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à un emploi ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui désigné en premier lieu.	Taux du gain par heure de travail dans l'emploi principal.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue commune—Quelle parle.	Coût de l'instruction en sus de 10 ans d'âge de plus de 10 ans fréquenté un collège ou une université.	INFIRM (Spécifier âge où	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
11	22	Guilbeau Wilfrid	41 Lanaudière	M	Chef	M	Déc.	1868	42	Can.			Canadien	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																						
		Guilbeau Alma	"	F	Fille	C	Juillet	1896	14	"			"	"	"																						
		Guilbeau Alma	"	F	Fille	C	Mars	1898	23	"			"	"	"																						
		Guilbeau Marie	"	F	Fille	C	Déc.	1887	21	"			"	"	"																						
		Guilbeau Rosario	"	M	Fils	C	Janv.	1895	16	"			"	"	"	Boucher					34		54		100												
		Guilbeau Hervé Auguste	"	M	Fils	C	Avril	1896	15	"			"	"	"																						
12	23	Bonin Léonard	39 "	M	Chef	M	Janv.	1864	47	"			Canadien	Canadien	Cath. R.	Cultivateur														4000		129.00						
		Bonin Marie	"	F	Fille	C	Avril	1895	16	"			"	"	"																		10				
		Gadoncem Rosana	"	F	Servante	C	Févr.	1871	40	"			"	"	"	Servante					52		60		96												
		Laferrière Angélique	"	F	Servante	V	Janv.	1839	72	"			"	"	"	"					59		60		50												
		Loria Rodrigue	"	M	Détenteur	C	Avril	1896	15	"			Canadien	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					16		60		48												
13	24	Beaunier Thérèse	33 "	M	Chef	C	Mai	1866	45	"			Canadien	Canadien	Cath. R.	Gérant B.					50		48		180					7600		214.29						
		Lanaudière Charles	"	M	Occupé	C	Mai	1862	49	"			Canadien	Canadien	Cath. R.	Journalier				Manœuvre	V				11					2000		52.00						
14	25	Beaudoin Onésime	31 "	M	Chef	M	Sept.	1836	74	"			Canadien	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																						
		Beaudoin Olivine	"	F	Femme	M	Fév.	1849	61	"			Canadienne	Canadienne	Cath. R.	"																						
		Lachance Scholastique	"	F	Pensionnaire	V	Févr.	1817	94	"			Canadienne	Française	Cath. R.	Cultivateur																						
15	26	Rév. Joseph Henri	56 Notre Dame	M	Chef	C	Août	1854	56	Can.			Canadien	Français	Cath. R.	Curé																						
		Honorine	"	F	Pensionnaire	C	Mars	1855	56	"			"	"	"	"																						
		Lucille	"	F	"	C	Août	1854	56	N.-Dame	1856	N.-Dame	"	"	"	"																						
		Jean Baptiste	"	M	"	C	Mars	1887	24	Can.			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Alois	"	M	"	C	Juin	1853	57	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Désiré	"	M	"	C	Sept.	1857	43	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Alban	"	M	"	C	Juin	1867	43	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Odile	"	F	"	C	Août	1868	42	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Emilie	"	F	"	C	Mars	1873	38	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Désiré	"	M	"	C	Oct.	1868	42	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Ephrem	"	M	"	C	Juillet	1872	38	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Calixte	"	M	"	C	Oct.	1873	37	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Noël	"	M	"	C	Juillet	1872	38	C. d'Amiens	1894	N.-Dame	Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Nazaire Luc	"	M	"	C	Mai	1873	37	Can.			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Joseph	"	M	"	C	Mai	1875	36	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Tancrède	"	M	"	C	Déc.	1874	36	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Juliette	"	F	"	C	Juin	1875	35	"			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Josephine	"	F	"	C	Oct.	1875	35	"			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Marie Adrienne	"	F	"	C	Juillet	1876	34	"			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Marie de la Chevrette	"	F	"	C	Juillet	1875	35	"			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Georges Alfred	"	M	"	C	Juillet	1877	33	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Marie Elise	"	F	"	C	Mars	1878	31	C. d'Amiens			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Ste Joseph Sanctuaire	"	F	"	C	Oct.	1877	33	Can.			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Cécile	"	F	"	C	Mai	1873	38	"			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Marguerite	"	F	"	C	Déc.	1879	31	"			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Anne Catherine	"	F	"	C	Mai	1879	32	"			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Alphonse	"	M	"	C	Juin	1886	24	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Véronique	"	F	"	C	Janvier	1889	22	"			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Barthélemi	"	M	"	C	Janvier	1889	22	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Thibaudeau	"	M	"	C	Janvier	1898	23	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Agnès	"	F	"	C	Sept.	1880	30	"			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Pierre François	"	M	"	C	Avril	1886	24	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						
		Archange Irène	"	F	"	C	Mai	1890	21	"			Canadienne	Française	Cath. R.	"																						
		Louis Jean	"	M	"	C	Juillet	1888	22	"			Canadien	Français	Cath. R.	"																						

Rue de la Chevrette

13,500

3.05.14